

V Bruseli 22. januára 2021  
(OR. en)

5421/21

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2021/0007(NLE)**

---

---

**AVIATION 14  
ICAO 5  
IXIM 22  
RELEX 31**

### **POZNÁMKA K BODU I**

---

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov (časť I)

---

Č. dok. Kom.: 5105/21 + ADD 1

Č. predch. dok.: 5317/21 + ADD 1 REV 1

---

Predmet: Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade Medzinárodnej organizácie civilného letectva k revízii kapitoly 9 prílohy 9 („Zjednodušenie“) k Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve, pokiaľ ide o štandardy a odporúčania týkajúce sa údajov zo záznamov o cestujúcich

– rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup

---

1. Rada Medzinárodnej organizácie civilného letectva (ICAO) prijala 23. júna 2020 na svojom 220. zasadnutí zmenu 28 prílohy 9 k Chicagskemu dohovoru. V prílohe 9 sa stanovujú medzinárodné štandardy týkajúce sa Zjednodušenia a jej kapitola 9 oddiel D sa osobitne týka záznamov o cestujúcich (PNR).
2. ICAO zaslala 17. júla 2020 obežník EC 6/3 – 20/71, v ktorom žiada zmluvné štáty ICAO, aby v súlade s článkom 90 Chicagskeho dohovoru informovali ICAO o akýchkoľvek rozdieloch v porovnaní so zmenou v súlade s článkom 38 Chicagskeho dohovoru.

3. Komisia 12. januára 2021 predložila návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene EÚ zaujať v odpovedi na obežník ICAO. O návrhu sa rokovalo na zasadnutí pracovnej skupiny pre leteckú dopravu 14. januára 2021.
4. Delegácie vo všeobecnosti vyjadrili odporúčanej pozícii EÚ podporu a predložili svoje pripomienky.
5. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:
  - potvrdil dohodu o znení rozhodnutia Rady, ako sa po revízií právnikmi lingvistami uvádza v dokumente JL 5386/21,
  - v súlade s článkom 12 ods. 1 prvým pododsekom rokovacieho poriadku Rady a článkom 1 rozhodnutia Rady 2020/430 rozhodol, že Rada použije na jeho prijatie písomný postup.

---